

(b) out of them how many are English typewriters and how many Hindi typewriters?]

सूचना तथा प्रसारण मंत्री (डा० बी० वी० केशकर) : (क) ६१।

(ख) अंग्रेजी में ८८ और हिन्दी में ३।

†[THE MINISTER OF INFORMATION AND BROADCASTING (DR. B. V. KESKAR): (a) 91.

(b) 88 in English and 3 in Hindi.]

भ्रम तथा सेवा नियोजन मंत्रालय में काम में जाई जाने वाली स्टेशनरी

२४१. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या भ्रम तथा सेवा नियोजन मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या भ्रम तथा सेवा नियोजन मंत्रालय तथा इसके संलग्न और अधीनस्थ कार्यालयों में काम में लाई जाने वाली विभिन्न प्रकार की स्टेशनरी जैसे लेटर हैड, लिफाफे, मुहर आदि हिन्दी में भी तैयार किये गये हैं ; और

(ख) यदि नहीं, तो उस प्रकार की सब स्टेशनरी को जो केवल अंग्रेजी में है, अंग्रेजी के साथ हिन्दी या केवल हिन्दी में कब तक तैयार कराने का विचार है ?

t [STATIONERY IN USE OF THE MINISTRY OF LABOUR AND EMPLOYMENT

241. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister of LABOUR AND EMPLOYMENT be pleased to state:

(a) whether the various types of stationery such as letter-heads, envelopes, seals etc. used in the Ministry of Labour and Employment and its attached and subordinate offices have been prepared in Hindi also; and

(b) if not, when it is proposed to get prepared all those types of stationery

which are in English only, in the bilingual form, both in English and Hindi, or in Hindi only?]

भ्रम उपमंत्री (श्री आबिद अली) : (क) जी हां ; कुछ चीजें हिन्दी में भी तैयार की गई हैं।

(ख) केन्द्रीय सरकार के कई एक कामों में अंग्रेजी के साथ साथ हिन्दी का उपयोग बढ़ाने के एक कार्यक्रम पर गृह मंत्रालय विचार कर रहा है।

t[THE DEPUTY MINISTER of LABOUR (SHRI ABUJ ALI): (a) Yes; in a few cases.

(b) A programme for the progressive use of Hindi, in addition to English, for various official purposes of the Union is under examination by the Ministry of Home Affairs.]

रिपोर्टों आदि का अंग्रेजी तथा हिन्दी में प्रकाशन

२४२ श्री नवाबसिंह चौहान : क्या पुनर्वास तथा अल्प संख्यक-कार्य मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि पुनर्वास मंत्रालय तथा उसके अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा कौन-कौन सी रिपोर्टें, पत्र-पत्रिकाएँ और पुस्तिकाएँ अंग्रेजी में प्रकाशित की जाती हैं और इनमें से कितनी का हिन्दी रूपान्तर भी निकाला जाता है ?

t [PUBLICATION OF REPORTS ETC. IN ENGLISH AND HINDI

242. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister of REHABILITATION AND MINORITY AFFAIRS be pleased to state the reports, papers and periodicals and booklets that are published by the Ministry of Rehabilitation and its subordinate offices in English and how many of them are brought out in Hindi also?]

tt ] English translation.

पुनर्वास तथा अल्प संख्यक-कार्य मंत्री (श्री मेहर चन्द खन्ना) : पुनर्वास मंत्रालय की वार्षिक रिपोर्ट तथा चार पृष्ठ वाला सारांश । केवल चार पृष्ठों वाला सारांश ही हिन्दी में प्रकाशित किया जाता है ।

t[THE MINISTER OF REHABILITATION AND MINORITY AFFAIRS (SHRI MEHR CHAND KHANNA): Annual Report and Four Page Folder (Summary) of the Ministry of Rehabilitation. Only the Four Page Folder (Summary) is brought out in Hindi.]

सूचना तथा प्रसारण मंत्रालय में हिन्दी जानने वाले कर्मचारी

२४३. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या सूचना तथा प्रसारण मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) सूचना तथा प्रसारण मंत्रालय में प्रथम, द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ श्रेणी के कितने-कितने कर्मचारी हैं और इनमें से प्रत्येक श्रेणी के कितने कर्मचारी हिन्दी जानते हैं ;

(ख) हिन्दी सिखाओं योजना के अन्तर्गत कितने कर्मचारी हिन्दी सीख रहे हैं ? और

+ [HINDI-KNOWING STAFF IN THE MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

243. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister of INFORMATION AND BROADCASTING be pleased to state:

(a) the number of Class I, Class II, Class III and Class IV employees in the Ministry of Information and Broadcasting and the number of Hindi knowing employees in each of these classes; and

(b) the number of employees who are learning Hindi under the Hindi Peaching Scheme?]

t[ ] Rnglish translation.

सूचना तथा प्रसारण मंत्री (डा० बी० बी० केशकर) : (क) और (ख) एक विवरण संलग्न है ।

#### विवरण

(क)	हिन्दी जानने वाले कर्मचारियों की कुल संख्या	कुल संख्या
प्रथम श्रेणी	३५४	११६
द्वितीय श्रेणी	११२७	६१८
तृतीय श्रेणी	४४०४	१७६८

चतुर्थ श्रेणी के कर्मचारी वर्तमान हिन्दी सिखाओं योजना के अन्तर्गत नहीं आते ।

(ख) ३३४ ।

†[THE MINISTER OF INFORMATION AND BROADCASTING (DR. B. V. KESKAR): (a) and (b) A statement is annexed.

#### STATEMENT

(a)	Total Staff	Number of Hindi knowing Staff
Class I	354	119
Class II	1127	618
Class III	4404	1798

Class IV Staff is not covered by the present Hindi Teaching Scheme.

(b) 334.]

वाणिज्य तथा उद्योग मंत्रालय में प्राप्त हिन्दी पत्र

२४४. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या वाणिज्य तथा उद्योग मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :